

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ALLE RECHTE VORBEHALTEN.  
Alle Informationen, einschließlich Wortlaute, Bilder und Grafiken, jedoch nicht darauf beschränkt, sind das Eigentum von Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (nachstehend als „EZVIZ“ bezeichnet). Dieses Benutzerhandbuch (nachstehend als „das Handbuch“ bezeichnet) darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von EZVIZ weder ganz noch teilweise reproduziert, geändert, übersetzt oder verbreitet werden. Sofern nicht anderweitig vereinbart, bietet EZVIZ keine ausdrückliche oder implizierte Gewährleistung oder Garantie bezüglich der Bedienungsanleitung.


### **Hinweise zu dieser Bedienungsanleitung**

Die Bedienungsanleitung beinhaltet Anleitungen zur Verwendung und Verwaltung des Produkts. Bilder, Diagramme, Abbildungen und alle sonstigen Informationen dienen nur der Beschreibung und Erklärung. Die Änderung der in der Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen ist aufgrund von Firmware-Updates oder aus anderen Gründen vorbehalten. Die aktuelle Version finden Sie auf der EZVIZ™ Website (<http://www.ezvizlife.com>).

### **Überarbeitungsdatensatz**

Neuerscheinung – Januar, 2021

### **Marken**

EZVIZ™, ™ und andere Marken und Logos von EZVIZ sind das Eigentum von EZVIZ in verschiedenen Ländern. Andere nachstehend erwähnte Marken und Logos stehen im Besitz der entsprechenden Eigentümer.

### **Haftungsausschluss**

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG WIRD DAS BESCHRIEBENE PRODUKT MIT SEINER HARDWARE, SOFTWARE UND FIRMWARE OHNE MÄNGELGEWÄHR, MIT ALLEN FEHLERN UND FEHLFUNKTIONEN GELIEFERT, UND EZVIZ GIBT KEINE AUSDRÜCKLICHEN ODER IMPLIZIERTEN GARANTIE, EINSCHLIEßLICH UND OHNE EINSCHRÄNKUNG, DER MARKTFÄHIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DRITTER. AUF KEINEN FALL HAFTEN EZVIZ, SEINE GESCHÄFTSFÜHRER, ANGESTELLTEN, MITARBEITER ODER PARTNER FÜR BESONDERE, ZUFÄLLIGE, DIREKTE ODER INDIREKTE SCHÄDEN, EINSCHLIEßLICH, JEDOCH NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, VERLUST VON GESCHÄFTSGEWINNEN, GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG ODER VERLUST VON DATEN ODER DOKUMENTATIONEN IN VERBINDUNG MIT DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS, SELBST WENN EZVIZ ÜBER DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN INFORMIERT WAR.

IN DEM NACH GELTENDEM RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANG IST DIE GESAMTHAFTUNG VON EZVIZ FÜR ALLE SCHÄDEN IN KEINEM FALL HÖHER ALS DER URSPRÜNGLICHE KAUFPREIS DES PRODUKTS.

EZVIZ ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR PERSONEN- ODER SACHSCHÄDEN INFOLGE VON PRODUKTAUSFALL ODER SERVICEEINSTELLUNG, DIE DURCH: A) UNSACHGEMÄßE INSTALLATION ODER NUTZUNG, DIE NICHT DEN ANFORDERUNGEN ENTSPRICHT, B) SCHUTZ NATIONALER ODER ÖFFENTLICHER INTERESSEN, C) HÖHERE GEWALT, D) SIE SELBST ODER DRITTE, EINSCHLIEßLICH, ABER NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, DIE VERWENDUNG VON PRODUKTEN, SOFTWARE, ANWENDUNGEN UND ANDEREN PRODUKTEN DRITTER VERURSACHT WERDEN.

BEZÜGLICH PRODUKTEN MIT INTERNETZUGANG ERFOLGT DIE VERWENDUNG DER PRODUKTE AUSSCHLIEßLICH AUF EIGENES RISIKO. EZVIZ IST NICHT FÜR ANORMALEN BETRIEB, DATENSCHUTZVERSTÖßE ODER ANDERE SCHÄDEN AUFGRUND VON CYBERATTACKEN, HACKERANGRIFFEN, VIREN ODER ANDEREN INTERNET-SICHERHEITSRISIKEN VERANTWORTLICH; EZVIZ BIETET JEDOCH AUF ANFRAGE ZEITGERECHTE TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG. ÜBERWACHUNGS- UND DATENSCHUTZGESETZE VARIIEREN JE NACH GERICHTSBARKEIT. ÜBERPRÜFEN SIE VOR DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ALLE RELEVANTEN GESETZE IN IHRER GERICHTSBARKEIT, UM SICHERZUSTELLEN, DASS IHRE VERWENDUNG GEGEN KEINE GELTENDEN GESETZE VERSTÖßT. EZVIZ HAFTET NICHT, FALLS DIESES PRODUKT FÜR UNGESETZLICHE ZWECKE VERWENDET WIRD.

FÜR DEN FALL VON WIDERSPRÜCHEN ZWISCHEN DEM VORSTEHENDEN UND DEM GELTENDEN RECHT GILT DAS LETZTERE.

# Inhalt

<b>Überblick</b>	<b>1</b>
1. Lieferumfang	1
2. Grundlegendes	1
<b>Herunterladen der EZVIZ-App</b>	<b>2</b>
<b>Vorbereitung</b>	<b>2</b>
1. Abdeckung entfernen	2
2. Isolierstreifen entfernen	2
<b>Gerät hinzufügen</b>	<b>3</b>
1. Methode 1: Hinzufügen durch Scannen des QR-Codes	3
2. Methode 2: Hinzufügen mithilfe des Gateways	3
<b>Installation</b>	<b>4</b>
1. 1,8 m Wandmontage	4
2. Verwendung der Schutzabdeckung (optional)	5
<b>Bedienung der EZVIZ-App</b>	<b>7</b>
1. Startseite	7
2. Einstellungen	7

# Überblick

## 1. Lieferumfang



PIR-Sensor



Schutzabdeckung



Doppelseitiges Klebeband



Behördliche Informationen



Kurzanleitung

## 2. Grundlegendes



- Objektiv  
Mit LED-Anzeige im Inneren
- Titelseite  
Montageanleitung Markierung
- Sensorgehäuse
- Standfuß



- Schutzabdeckung

Name	Beschreibung
LED-Anzeige	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Blinkt schnell blau:</b> Sensor wechselt in den Modus zum Hinzufügen von Geräten.</li><li>• <b>Blinkt dreimal kurz blau:</b> Wechsel des Arbeitsmodus.</li><li>• <b>Blau für 1 Sekunde:</b> Auslösen des PIR-Signals/Aufwecken des Geräts durch Drücken der RÜCKSETZTASTE/Auslösen des Manipulationsalarms.</li></ul>
Schutzabdeckung	Fixieren Sie es am Objektiv, um den Erfassungsbereich zu begrenzen.

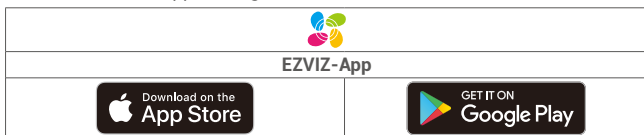


RÜCKSETZTASTE

Name	Beschreibung
RÜCKSETZTASTE	<p>Halten Sie die Taste ca. 5 Sekunden lang gedrückt; das Gerät wechselt in den Modus zum Hinzufügen von Geräten. Drücken Sie zweimal, um den Arbeitsmodus zu wechseln (der Abstand zwischen den beiden Druckvorgänge sollte weniger als 1 Sekunde betragen).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Factory Mode (Werksmodus):</b> Objekte alle 10 Sekunden erkennen.</li> <li>• <b>Energy-saving Mode (Energiesparmodus):</b> Objekte alle 60 Sekunden erkennen.</li> </ul>

## Herunterladen der EZVIZ-App

1. Verbinden Sie Ihr Mobiltelefon mit einem WLAN (empfohlen).
2. Laden Sie die EZVIZ-App herunter, indem Sie im App Store oder in Google Play™ nach „EZVIZ“ suchen, und installieren Sie diese.
3. Starten Sie die App und registrieren Sie ein EZVIZ-Benutzerkonto.



- i** Wenn Sie die App bereits verwendet haben, achten Sie darauf, dass es sich um die neueste Version handelt. Um herauszufinden, ob ein Update verfügbar ist, gehen Sie zum App Store und suchen Sie nach EZVIZ.

## Vorbereitung

### 1. Abdeckung entfernen

Entfernen Sie die Abdeckung des Sensors, indem Sie die Abdeckung gegen den Uhrzeigersinn drehen, wie in der Abbildung unten gezeigt.



### 2. Isolierstreifen entfernen

Drücken Sie auf die Batterie, halten Sie sie fest und entfernen Sie dann das Isolierband der Batterie.



- Nach dem Entfernen des Isolierbandes warten Sie bitte 2-3 Minuten, ehe Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Dadurch wird die PIR-Erkennung stabiler.
- Wenn der Batteriestatus niedrig ist, wird die Benachrichtigung über den niedrigen Batteriestatus an die EZVIZ-App gesendet, um Sie daran zu erinnern, die Batterien zu ersetzen.
- Wenn Sie die Batterien ersetzen müssen, verwenden Sie bitte CR2450 620mAh Batterien.
- Legen Sie die Batterien beim Austausch mit der positiven Seite nach oben ein.
- Berühren Sie die Leiterplatte nur mit trockenen und sauberen Händen.

## Gerät hinzufügen

- Der Sensor sollte zusammen mit dem EZVIZ Smart Gateway (im Folgenden als „Gateway“ bezeichnet) verwendet werden. Bitte fügen Sie das Gateway zur EZVIZ-Cloud hinzu und fügen Sie dann den Sensor mit den folgenden beiden Methoden zum Gateway hinzu.

### 1. Methode 1: Hinzufügen durch Scannen des QR-Codes

1. Melden Sie sich in der EZVIZ-App mit Ihrem Konto an und tippen Sie auf das Symbol für das Hinzufügen von Geräten. Es erscheint die Oberfläche zum Scannen des QR-Codes.
2. Scannen Sie den QR-Code auf der Innenseite der Abdeckung oder im Benutzerhandbuch, und fügen Sie den Sensor zum Gateway hinzu.



3. Drehen Sie die Abdeckung im Uhrzeigersinn, bis die Markierung für den Installationshinweis und das EZVIZ-Logo ausgerichtet sind.

### 2. Methode 2: Hinzufügen mithilfe des Gateways

- Beim Hinzufügen eines Sensors über das Gateway sollten Sie den Sensor so nah wie möglich am Gateway platzieren.
1. Wechseln Sie auf dem Gateway in den Modus zum Hinzufügen von Geräten, wie in der Bedienungsanleitung des Gateways beschrieben.
  2. Halten Sie die RÜCKSETZTASTE-Taste mindestens 5 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige auf dem Sensor schnell blau blinkt und die Smart-Taste in den Modus Hinzufügen wechselt.
  3. Der Sensor wird dem Gateway automatisch hinzugefügt, und die LED-Anzeige erlischt.
  4. Drehen Sie die Abdeckung im Uhrzeigersinn, bis die Markierung für den Installationshinweis und das EZVIZ-Logo ausgerichtet sind.

# Installation

- Der Sensor kann auf dem Tisch platziert werden oder mit dem doppelseitigen Klebeband auf der Abdeckung des Sensors an die gewünschte Stelle geklebt werden. Die folgenden Montagepositionen und -winkel dienen nur als Referenz.

## 1. 1,8 m Wandmontage

- Zur besseren Erkennung sollten Sie die Seite mit der Markierung für die Montageanleitung und dem EZVIZ-Logo wie in der Abbildung unten gezeigt zum Boden hin ausrichten.

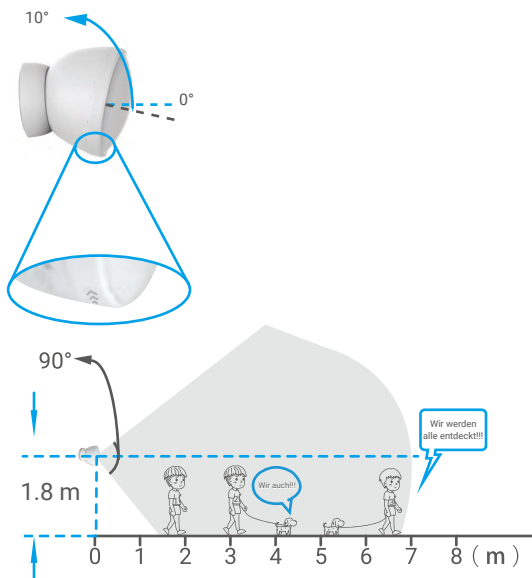


Abb. 1 Seitenansicht des Erkennungsbereichs.

- Nachdem Sie den Sensor installiert haben, müssen Sie den Winkel des Sensors einstellen, um einen geeigneten Erkennungsbereich zu erhalten.
- Der Erkennungswinkel des Sensors beträgt vertikal und horizontal jeweils 90°.
- Der Sensor sollte in einem Bereich angebracht werden, der häufig von Menschen betreten wird, und es sollten sich keine Objekte vor dem Sensor befinden.
- Installieren Sie den Sensor nicht an Orten mit intensiver direkter Sonneneinstrahlung oder an Orten mit starken Temperaturschwankungen (in der Nähe von Klimaanlage, Kühlschränken, elektrischen Ventilatoren, Öfen, Fenstern usw.).
- Reinigen Sie die Oberfläche, bevor Sie den Sensor aufkleben. Kleben Sie den Sensor nicht auf gekalkte Wände.

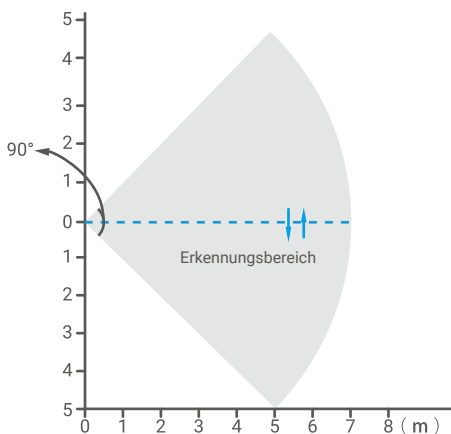


Abb. 2 Blick von oben auf den Erkennungsbereich.

## 2. Verwendung der Schutzabdeckung (optional)

- i** Zur besseren Erkennung sollten Sie die Seite mit der Markierung für die Montageanleitung und dem EZVIZ-Logo wie in der Abbildung unten gezeigt zum Boden hin ausrichten.

Die Schutzabdeckung kann in folgenden Situationen verwendet werden:

- Zur Vermeidung von Fehlalarmen durch Haustiere.

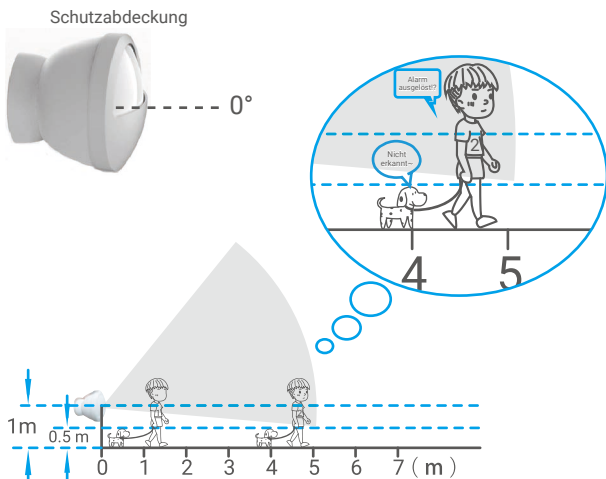


Abb. 1 Seitenansicht des Erkennungsbereichs.

- i** • Die Schutzabdeckung verhindert, dass ein Teil des Sensors Wärmestrahlung von sich bewegenden Objekten empfängt, wodurch der Erkennungsbereich des Sensors eingeschränkt wird. Dies kann Fehlalarme insbesondere durch Haustiere verhindern.
- Wenn Sie Haustiere haben, ist die Installationshöhe = Haustierhöhe + 0,5 m; wenn die Haustierhöhe  $\leq 0,5$  m ist, beträgt die empfohlene Installationshöhe 1 m.
- Nach Verwendung der Schutzabdeckung beträgt der maximale Erkennungsbereich des Sensors 5 m.

- Kleine erwartete Erkennungsreichweite.

**i** Zur besseren Erkennung sollten Sie die Seite mit der Markierung für die Montageanleitung und dem EZVIZ-Logo wie in der Abbildung unten gezeigt zum Boden hin ausrichten.

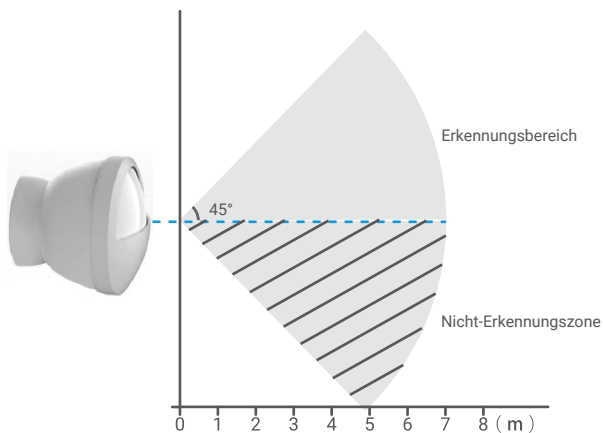



Abb. 2 Blick von oben auf den Erkennungsbereich.



# Bedienung der EZVIZ-App

 Die App-Oberfläche kann sich aufgrund einer Versionsaktualisierung abweichen. Beziehen Sie sich immer auf die Oberfläche der App, die auf Ihrem Handy installiert ist.

## 1. Startseite

Starten Sie die EZVIZ-App und rufen Sie die Homepage des entsprechenden Gateways auf. Dort können Sie Ihren Melder je nach Bedarf verwalten.

Log (Protokoll)	Erkennungsprotokoll des Melders.
Dismiss (Verwerfen)	Löscht die Warnmeldungen des Sensors.

## 2. Einstellungen

Einstellung	Beschreibung
Device Name (Gerätename)	Vergeben Sie einen benutzerdefinierten Namen für Ihr Gerät.
Alarm Settings (Alarmeinstellungen)	Sie können die Parameter für die Warnung nach Bedarf einstellen.
Linkage Camera (Verknüpfung Kamera)	Wählen Sie Ihre Kamera für die Verbindung mit dem Sensor aus. Nach dem Anschluss dreht sich die Kamera in die Richtung, in der eine Person erkannt wurde.
Energy-saving Mode (Energiesparmodus)	Drücken Sie zweimal, um den Arbeitsmodus zu wechseln (der Abstand zwischen den beiden Druckvorgängen sollte weniger als 1 Sekunde betragen). <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Factory Mode (Werksmodus):</b> Objekte alle 10 Sekunden erkennen.</li><li>• <b>Energy-saving Mode (Energiesparmodus):</b> Objekte alle 60 Sekunden erkennen.</li></ul>
Related Devices (Zugehörige Geräte)	Hier wird das mit Ihrem Melder verbundene Gateway angezeigt.
Device Information (Geräteinformationen)	Hier sehen Sie die Geräteinformationen.
Share (Freigabe)	Ihr Gerät freigeben.
Delete Device (Gerät löschen)	Tippen Sie, um den Melder aus EZVIZ-Cloud zu entfernen.